

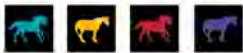
Summer 2022

55th Release



*Bear Medicine*  
*Médecine des ours*

THE TRAIL OF  
PAINTED PONIES



*Bear Medicine*

*Médecine des ours*

Artist / Artiste : Lorna Matsuda

Bears figure prominently in the mythology of nearly every Native American tribe, where they are considered “medicine beings” magically endowed with protective and healing powers. “Bear Medicine” honors this belief, while bringing health and welfare, vitality and courage to all who provide a home for it.

Les ours occupent une place importante dans la mythologie de presque toutes les tribus amérindiennes. Ils sont en effet considérés comme des « êtres de médecine » dotés de pouvoirs magiques de protection et de guérison. Notre figurine « Médecine des ours » honore cette croyance, tout en apportant santé, bien-être, vitalité et courage à tous ceux qui lui offrent un foyer.

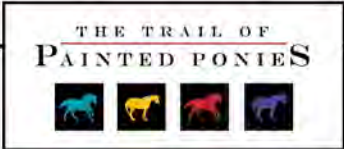
To learn more about the artist and this Painted Pony, visit: [www.paintedponies.com](http://www.paintedponies.com).

Pour en apprendre davantage sur l'artiste et sur ce poney peint, visitez le site : [www.paintedponies.com](http://www.paintedponies.com).





*Dreamer*  
*La rêveuse*



Artist / Artiste : Lori Musil

Once upon a time, "Dreamer" was a flashy mare with loud paint markings, an extremely long mane and tail, a sassy personality and a love of peanut candy bars as treats. After making a name for herself turning the barrels on the rodeo circuit, today she enjoys her retirement with other horses, where she receives lots of baths and affection, and even has a pasture all to herself, which is how she has always preferred to graze.

Autrefois, « la rêveuse » était une jument à l'apparence tape-à-l'œil. Dotée d'une crinière et d'une queue extrêmement longues, elle possédait aussi une personnalité colorée et avait un faible pour les friandises aux cacahuètes. Reconnue jadis pour ses prouesses sur le circuit de rodéo, elle profite aujourd'hui de sa retraite avec d'autres chevaux. Elle reçoit beaucoup de bains et d'affection, et a même un pâturage privé dont elle peut profiter pour brouter à son aise.

To learn more about the artist and this Painted Pony, visit: [www.paintedponies.com](http://www.paintedponies.com).  
Pour en apprendre davantage sur l'artiste et sur ce poney peint, visitez le site : [www.paintedponies.com](http://www.paintedponies.com).

*Western Skies / Ciels de l'Ouest*



THE TRAIL OF  
PAINTED PONIES



*Western Skies*

*Ciels de l'Ouest*

Artist / Artiste : Janet Snyder

Western skies have called like a muse to cowboy poets for years. With "Western Skies," a Painted Ponies artist, using a rearing horse as a canvas, was inspired to capture a western sundown at that magical time of day when clouds and cactus, running mustangs and a kneeling cowboy, are seen in silhouette, moments before evening throws a blanket of darkness across the land.

Les ciels de l'Ouest inspirent depuis longtemps les poètes cowboys. Pour réaliser « Ciels de l'Ouest », une artiste du Sentier des poneys peints a utilisé un cheval cabré comme canevas et capturé un coucher de soleil occidental au moment magique de la journée où seules les silhouettes de nuages, de cactus, de mustangs galopants et d'un cowboy agenouillé sont visibles, quelques instants avant que la noirceur de la nuit ne vienne obscurcir le paysage.

To learn more about the artist and this Painted Pony, visit: [www.paintedponies.com](http://www.paintedponies.com).

Pour en apprendre davantage sur l'artiste et sur ce poney peint, visitez le site : [www.paintedponies.com](http://www.paintedponies.com).

*Goddess of the Garden*  
*Déesse du jardin*



THE TRAIL OF  
PAINTED PONIES



*Goddess of the Garden*

*Déesse du jardin*

Artist / Artiste : Jesse Leach

Picture a secret fantasy garden where lush green plants and blooming flowers fill the air with a sweet fragrance; where a winding stone pathway leads you past pools and fountains and where butterflies and hummingbirds add that sweet sense of serenity that comes with feeling you are one with Nature. Look the right way and perhaps you will see "Goddess of the Garden," a gorgeous and graceful horse with wings, waiting to take you on a magical ride limited only by your imagination.

Imaginez un jardin secret fantaisiste où les plantes vertes luxuriantes et les fleurs épanouies embaument l'air d'un doux parfum, où un chemin de pierre sinueux vous mène à la découverte de bassins et de fontaines, où les papillons et les colibris contribuent à vous faire ressentir une sérénité découlant du sentiment d'union avec la nature. Portez attention et vous verrez peut-être la « déesse du jardin », un magnifique et gracieux cheval ailé prêt à vous emmener pour un voyage magique dont la seule limite est votre imagination.

To learn more about the artist and this Painted Pony, visit: [www.paintedponies.com](http://www.paintedponies.com).

Pour en apprendre davantage sur l'artiste et sur ce poney peint, visitez le site : [www.paintedponies.com](http://www.paintedponies.com).